

АНГЛИЙСКИЕ ГЛАГОЛЫ ИЗМЕНЕНИЯ  
ФИЗИОЛОГИЧЕСКОГО СОСТОЯНИЯ ЧЕЛОВЕКА:  
НОМЕНКЛАТУРА И ДИФФЕРЕНЦИАЦИЯ

В фокусе внимания нашего исследования находятся глаголы физиологического состояния, среди которых можно выделить отдельную подгруппу глаголов, обозначающих **изменение физиологического состояния человека**. Основная масса глаголов физиологической сферы связана с особенностями жизнедеятельности человека и может содержать компоненты значения, обусловленные социокультурными факторами. Соответственно, физиологический компонент значения оказывается порой нагружен самыми разными дополнительными семами и культурными коннотациями, которые можно рассматривать в качестве критерия для последующей внутренней дифференциации указанной подгруппы глаголов. Так, например, в словарных дефинициях таких глаголов, как *grow*, *develop*, *heal*, *recover*, *ill*, *faint*, *injure* и др. присутствует указание на характер изменения – в лучшую сторону или к худшему (табл. 1, 2).

Т а б л и ц а 1

Глаголы, обозначающие изменение  
физиологического состояния человека к лучшему

<b>grow</b>	to become more advanced or developed	<i>Children grow so quickly.</i>
<b>develop</b>	to change into a more advanced, larger or stronger form	<i>It's fascinating to watch how a baby changes and develops over time.</i>
<b>heal</b>	to become well again after injury	<i>As people age, they tend to heal more slowly</i>

Т а б л и ц а 2

Глаголы, обозначающие изменение  
физиологического состояния человека к худшему

<b>faint</b>	to become unconscious	<i>He fainted at the sight of blood</i>
<b>sick</b>	to vomit	<i>He is sick</i>
<b>injure</b>	to hurt or cause physical harm	<i>She was injured in the accident</i>

При этом в результате анализа словарных дефиниций в отдельную подгруппу были вынесены такие глаголы, как *olden*, *age*, *sleep* и др., поскольку они передают изменения, которые можно интерпретировать равно как поло-

жительные, так и отрицательные в зависимости от той ситуации (события), которая получает языковую репрезентацию в предложении с данным глаголом.

В заключение отметим, что базовый для нашего исследования список глаголов изменения физиологического состояния человека насчитывает 27 единиц.